



MALUROS QU'EI L'AMOROS

Quan t'espiava qu'avè
Aqueth drin de doçor
Qui an los qui s'arrossègan
Un vielh chegrin d'amor,
Un vielh chegrin d'amor
Qui avè barrat a clau,
Mes que credè tostemps,
Tostemps au Pair Nadau.

Que hasqui sor, que hasqui ploja,
Hilh de senhor, o hilh de goja,
Maluros qu'ei l'amorós,
E lo qui n'aima pas qu'ei malurós, qu'ei malurós...

Un còp lo Pair Nadau,
Un còp qu'èra passat,
Tres virolets e haut!
Que s'èra escapat.
Atau se'n va l'amor
Com aiga dens la man,
Com si un ser tau sor,
N'i avè pas lendoman.

Atau passè la vita,
Shens tròp de flors sus lo camin,
Las nueits un drin tròp longas,
Los dias drin tròp gris
Anar cercar l'esper
Dens un veire de vin,
Aténder sèi pas qué,
Aténder sèi pas qui.

Un darrèr tròç de tèrra,
E que repausa en patz,
Sus la darrèra pèira
Dus vèrs que son gravats:
« Batista e sa companha
Entà l'eternitat
Lo conte que s'acaba,
Bonser e Adishatz ».

MALHEUREUX EST L'AMOUREUX

Quand il te regardait, il avait
Cette sorte de douceur
Qu'ont ceux qui se traînent
Un vieux chagrin d'amour.
Un vieux chagrin d'amour
Qu'il avait fermé à clé,
Mais il croyait toujours,
Toujours au Père Noël

Qu'il fasse pluie ou bien soleil,
Fils de seigneur ou de servante,
Malheureux est l'amoureux,
Et celui qui n'aime pas est malheureux.

Une fois le Père Noël
Une fois, il était passé,
Trois petits tours et allez,
Il s'était échappé.
Comme ça s'en va l'amour,
Comme de l'eau dans la main,
Comme si un soir pour le soleil,
Il n'y avait pas de lendemain.

Comme ça passa la vie,
Sans trop de fleurs sur le chemin,
Les nuits un peu trop longues,
Les jours un peu trop gris
Aller chercher l'espoir,
Dans un verre de vin,
Attendre je ne sais quoi,
Attendre je ne sais qui.

Un dernier bout de terre,
Et il repose en paix,
Sur la dernière pierre,
Deux vers sont gravés:
« Baptiste et sa compagne,
Pour l'éternité,
Le conte se terminé,
Bonsoir et au revoir ».